

4
21.7
4442

中兽醫臨床經驗 彙編

獸医系內科教研組

內蒙古自治區科學技術情報研究所

內蒙古畜牧獸醫學院

編印

1959年9月

前 言

为了庆祝祖国光荣的十週年紀念日，我院兽医系的中兽医同志們，在不到半个月的时间之内，以集体合作的方式，把自己的經驗和心得，編写成文，汇集成为这一册“中兽医临床經驗汇编”。这是鼓干劲、爭上游、热爱祖国、热心于祖国社会主义建設事业的具体表现。

在这册汇编之中，共收集了99种家畜疾病的方案。其中属于消化系者27种，呼吸系者22种，泌尿生殖系疾病15种，其他疾病32种。对于每一种疾病，都說明了它的原因、症状、脉色和治疗。而在治疗之中，包含了处方、針灸、护理和禁忌等內容。論述是比較詳細的。在其他疾病章內，李貴和李春元二位先生把他們多年来治疗馬騾四肢骨折的經驗作了总结性的整理，是很有价值的資料。

祖国的兽医事业从有史可考算起，已經有了二千年以上的历史。在祖国广大的疆域內，无论农区牧区，到处都繁殖着家禽家畜，到处都有兽医，其中絕大多数是中兽医。从中兽医历史的悠久，和从事这项职业人数的众多來說，不难設想他們創造过和繼續創造着十分丰富多彩而有利于畜牧业建設的兽医科学理論和經驗，只是因为封建社会的反动統治者們对此漠不关心，而且以侮蔑的态度对待他們的职业，因而就使中国的兽医业务，世代代淪于湮没不彰的状态。

祖国的解放对一切事物带来了新的生命和新的意义，对中兽医工作也不例外。党的中西兽医相互学习和相互团結的

政策，使全国中兽医同志感到莫大的温暖。他们第一次体会到自己工作的光荣感，第一次体会到在伟大的社会主义建设事业中，自己也担任着一份光荣的任务。正是这样的体会和认识，使他们兴奋鼓舞，乐于把自己的心得，贡献给党和人民。而这本汇编，就是他们向党交心的见证。

在这册汇编中，也还存在着一些问题。例如，由于它是集体创作，所以在内容表达的方法方式上还不很一致，详简不一。其次，很多疾病，都以它们的主要症状作为病名（如咳嗽、腹胀等），这些症状可以在不同的病理条件下出现，因而一个病名就可能包含几种不同的疾病。

此外，由于执笔的人不同，因而同一种疾病，所提方案的内容也有所不同。这种不强求一致的态度是正确的。但在今后，通过实践的验证，通过研究和讨论，仍应以集体创作的方式，对每一种疾病，能总结出一种更为完整的方案来。这是我们对编写同志的希望。

至于上述那些问题的解决，必须依靠中西兽医之间的相互学习，在提高了认识的基础上，通过集体研究和讨论，然后加以修正补充。在这过程中，我系临床学科各教研组的同志们，应该起主导的作用。应该虚心向中兽医同志们学习，真心诚意当好徒弟，把祖国的丰富遗产，充分加以钻研和吸收；另一方面，应该帮助他们总结经验，帮助他们学好现代兽医科学的理论和实际，使能以最快的速度，达到中西合流。

中西合流是我们的方向，也是我们的目的。只有中西合流；才能使祖国的兽医遗产，得到充分发扬其作用的机会，并使现代兽医科学，得以从理论和实际上增加很多新的血

液，并使我国的兽医事业能飞跃前进，因而大有利于社会主义畜牧业的建设。

兽医系办公室

1959年10月

目 录

前言

第一章 消化系統疾病

心經伏热 (胃热、口疮)	李貴	李春元(1)
胃寒吐沫		郑清泉(2)
脾胃衰弱		郑清泉(2)
冷痛	李貴	李春元(3)
冷痛 (又名伤水起臥)		郑清泉(4)
冷痛		陈合义(4)
水泻病	李貴	李春元(5)
小腸积热		李安邦(5)
冷腸泄泻		郑清泉(6)
冷腸泄痢		高志忠(7)
結症	李貴	李春元(7)
結症		郑清泉(8)
結症		陈合义(8)
大肚胀		陈合义(9)
肚胀病		高志忠(9)
气胀		陈合义(10)
气結病	李貴	李春元(10)
腹內停水症		李春元(11)
脫肛		郑清泉(12)
腸癆		郑清泉(12)
霉性草料中毒	李貴	李春元(13)
牛阴虛肚胀病	李貴	李春元(14)
牛肚胀病	李貴	李春元(14)

牛便血病	李貴	李春元(14)
羔羊泻痢		郑清泉(15)
牛水草胀肚		李安邦(15)
宿水停臍		陈合义(16)

第二章 呼吸系統疾病

鼻出血病(肺出血)	李貴	李春元(17)
肺出血		李安邦(17)
額竇蓄脓		郑清泉(18)
喉骨胀	李貴	李春元(18)
咳嗽气喘病	李貴	李春元(19)
伤寒咳嗽		陈合义(20)
劳伤		李安邦(20)
咳嗽		高志忠(21)
喘息症		高志忠(21)
虛劳性咳嗽		陈合义(22)
伤风肺咳嗽		陈合义(23)
馬感冒性上焦积热	李貴	李春元(23)
肺劳鼻流脓涕		李安邦(24)
肺寒吐沫		高志忠(24)
偏次痰		高志忠(25)
肺敗病(肺癆)	李貴	李春元(25)
劳伤肺病		郑清泉(26)
肺痿症		高志忠(26)
罗膈損		李安邦(27)
鼻衄血不止		高志忠(28)
牛气喘病	李貴	李春元(28)

幼羊感冒.....陈合义(29)

第三章 泌尿生殖系統疾病

子宮虛冷.....李貴 李春元(30)

血尿病.....李貴 李春元(30)

睪腫病.....李貴 李春元(31)

尿血.....郑清泉(31)

尿血.....李安邦(32)

努伤尿血.....陈合义(32)

小便淋漓.....高志忠(33)

馬白帶病.....高志忠(33)

尿結(胞轉).....郑清泉(34)

胎动起臥.....郑清泉(34)

胎动流产.....陈合义(35)

难产.....陈合义(35)

流产病(胎漏).....李貴 李春元(36)

胎风病.....李貴 李春元(36)

产后胎风.....郑清泉(37)

产后缺乳.....郑清泉(37)

第四章 其他疾病

牛暑热病.....李貴 李春元(39)

湿邪病.....李貴 李春元(39)

热邪病.....李貴 李春元(39)

脾虛湿邪.....陈合义(40)

黑汗风.....李安邦(40)

眼病.....李貴 李春元(41)

劳伤眼病.....郑清泉(41)

肝热传眼	郑清泉(42)
眼生	高志忠(43)
瘤病	李贵 李春元(43)
阴毒脓腫	高志忠(44)
鞍伤	高志忠(44)
牛瘙痒病	李贵 李春元(44)
疥癬症	高志忠(45)
洗虱方	高志忠(45)
牛瘟(又名爛腸瘟、百叶干、胆胀)	李安邦(45)
破伤风	李安邦(46)
治驃、馬、駝四肢骨折經驗的整理	李贵 李春元(47)
四肢疼痛病	李贵 李春元(50)
风湿病	李贵 李春元(50)
寒伤腰膝	郑清泉(51)
低头难	郑清泉(52)
大头风	陈合义(52)
风湿症	郑清泉(53)
劳伤筋骨痛	李安邦(53)
风湿传經	李安邦(54)
痛风症	李安邦(55)
肺气传經痛	李安邦(55)
臥地不起之症(全身风湿)	高志忠(56)
外感风邪半身发僵	高志忠(56)
膝黄	高志忠(57)
閃伤內腎和折伤腰脊骨	陈合义(57)
內腎痛(或折伤腰脊骨)	李安邦(58)

第一章 消化系統疾病

李貴 李春元

心經伏熱（胃熱、口瘡）

原因：飼養太盛，多喂生料，積于胃腸，料毒沖于口腔、或多喂發霉的草料、或草料內帶有鐵釘和骨片而引起。

症狀：精神不振，耳搭頭低，食慾廢絕，不敢咀嚼，口吐清沫，舌有潰斑。

口舌鮮紅，硬而滑利，因痰所致，脈洪而數。

治療：1. 處方：

川黃連三錢 生石膏七錢 龍胆草八錢 升麻六錢
射干七錢 牛子七錢 天花粉七錢 黃柏七錢
遠志七錢 桔梗六錢 甘草四錢 卜荷五錢 蜂蜜二兩
為引混合研面，開水浸泡，一次灌下。

2. 處方：

川黃連三錢 黃柏三錢 生石膏二錢 玉金三錢
青岱四錢 枯礬三錢

混合研為細面，用紗布裝帶，含于口中，喂草時取出。

3. 護理：

喂柔軟青草，飲水要清潔，拴于涼處。

4. 禁忌：

當時不能使役，或喂碎料和硬草。

胃寒吐痰

郑清泉

原因：少食多飲，飲水过多，气候变化内外受寒，阴气入胃，不能运化，痰涎上泛致成其病，此病多見于春秋二季，气候变化季节，身体瘦弱者亦多发。

症状：体瘦毛焦，精神倦怠，耳寒鼻冷，口流唾液，水草迟細，吃草无声，常吐草料，随痰吐出。

口色青黄，稍有白苔，脉沉而細。

治疗：1. 处方：

益智八錢 蒼朮八錢 烏賊骨八錢 半夏六錢 云
苓七錢 山藥八錢 陈皮七錢 官桂七錢 川朴七錢
五味子六錢 白芷六錢 干姜四錢

混合研面一次灌下，隔一天再給一付。

2. 針穴：火針脾腧穴。

3. 护理：停止使役，加强飼养，喂熟料，飲温水，拴于暖厩。

4. 禁忌：忌喂麩皮与生料，勿飲冷水，勿拴寒凉阴冷之处。

脾胃衰弱

郑清泉

原因：使役不正常，有多有少，或重或輕，喂养不当，常喂阴冷草料，人居于风霜之处，或躺臥于潮湿之厩舍，特别是放牧于下湿草地，常飲死水坑內之水，因湿草和油水胃，雨淋风霜，天寒的侵袭，内外相合伤于脾胃，脾胃失职，脾衰而不能运，胃弱而不能化，致成其病，此病多見于幼畜和老畜（身体衰弱）。

症状：精神倦怠，食慾不振，毛焦肱吊，耳搭头低，呼吸少气，身寒鼻冷，四肢軟弱，行步无力，尿多清白，糞便粗糙。

口色淡紅微黃，舌質滑利軟綿，脉沉而細小。

治疗：1. 处方：

当归八錢 白朮一兩 君子仁一兩 檳榔五錢 川朴七錢
青皮六錢 陈皮六錢 砂仁六錢 云苓八錢 山藥八錢
五味子六錢 泽泻六錢 升麻三錢 生姜三片 大枣七枚
为引混合研面开水浸泡待温一次灌下，此方每隔一天一剂，灌两次后可减君子仁檳榔升麻加黄芪一兩党参八錢 广木香五錢

2. 护理：在治疗时不能使役，加强飼养，拴于暖厩，飲温水。

3. 禁忌：忌喂生料，飲冷水，忌拴于风寒阴冷之处。

冷痛

李贵 李春元

原因：使役中出汗，受寒风刺激或阴雨連綿或喝冷水过量，或天气突然变化，老弱瘦畜較多患此病。

症状：疼痛剧烈前蹄刨地，左右打尾，起臥为間歇性，耳鼻皆冷，糞泻如水。

口色白而有水性。

治疗：針刺三江血。

处方：

青皮四錢 陈皮五錢 川朴五錢 白芷八錢 官桂八錢
炮姜五錢 白芍四錢 二丑八錢 烏藥五錢 小茴五錢

元胡六錢 木通四錢 檳榔六錢 砂仁五錢 桂心五錢

黃酒三兩為引一次內服。

禁忌：飲冷水，應以陰陽水飲之。

冷痛又名傷水起臥

鄭清泉

原因：體質瘦弱，久露風霜，厩舍潮濕臥于濕地，久喝失飲，飲冷水太過，陰冷積胃，發生起臥，此病常發生在秋末春初之季節，或由放牧轉到舍飼，或由舍飼而轉放牧草料更換，又因天氣變化，忽冷忽熱，內臟受寒，內外合邪，致成其病。

症狀：腹痛劇烈，連連起臥，回頭望腹，腸鳴如雷，鼻塞耳冷，氣促喘粗，上唇似笑渾身肉顫。

口色青黃而軟綿，口溫降低，脈沉澀無力。

治療：處方：

1. 肉桂七錢 炮姜五錢 茴香八錢 陳皮八錢 青皮六錢
檳榔六錢 蒼朮七錢 川朴六錢 廣木香三錢 白芷五錢
木通六錢 細辛二錢 青蔥三支 白酒二兩

引混合研面開水浸泡一次灌下。

2. 芽皂角五錢 白胡二錢 瓜蒂二錢 藜蘆二錢

混合研細面，少許吹入鼻腔。

3. 針穴：針三江血、分水血、江芽穴火針脾腧穴。

4. 護理：臥溫暖之處，褥草鋪地臥之。

5. 禁忌：勿拴臥于寒涼之處忌飲冷水。

冷痛

陳合義

原因：受外界寒冷的刺激或飲冷水和濁水太過停于腸中

失于运化，或遇气候转变致成其症。

症状：起臥打滾，回头看腹，鼻塞耳冷打顫。

口色青黃。

治疗：宜温中消水；处方：

炒小茴香一兩到二兩	当归六錢	紫朴五錢	蒼朮六錢
青皮五錢	陈皮七錢	木通六錢	細辛四錢
干姜六錢	官桂六錢	白芷三錢	元胡六錢
益智六錢	砂仁六錢	烏藥六錢	

黃酒半斤葱白一把炒鹽 1 兩引灌服

禁忌：冷水三日

水瀉病

李貴 李春元

原因：使役后趁熱喝冷水过量，沒有很好牽躡，結于腸內陰陽不分肚冷氣虛，致成此病。

症状：精神不好，毛焦臙吊，食慾減少腹鳴如雷，瀉糞水。

口色青黃舌軟綿。

治疗：处方

白朮八錢	豬苓五錢	澤夕四錢	云苓六錢	柯子六錢
連肉六錢	扁豆四錢	肉叩五錢	肉桂五錢	木香三錢
白芍五錢	陈皮四錢	炒仁四錢	甘草三錢。	

灯心竹叶各二錢引

共搗末一次內服。

护理：飲米湯或溫水、禁飲冷水。

小腸熱痛

李安邦

原因：炎天使役太过，驟飲冷水，或飲空水，而致病。

症狀：兩後肢踢腹、捲尾、刨蹄、慾臥不臥、小便不通、有時回頭看肚。

口色干燥而紅，左臍脈大右臍中瀽而兩邊遲。青黃 雙黃 沉

治療：處方：

滑石兩 二丑七錢 車前子兩 蒼朮七錢 茯苓六錢
炙香附六錢 青皮五錢 陳皮六錢 木通八錢 千金
子六錢 當歸六錢 枳殼六錢 檳榔六錢 川朴六錢
共為末一次內服。

護理：徐徐牽踏飲溫水一日，當日不能使役。

冷腸泄瀉

鄭清泉

原因：喂養不適當，身體造成衰弱，脏冷氣虛、久渴失飲、再飲時喝冷水過多、停而不散、滯而不運、傷于腸胃而腸胃失去功能，陰陽不和水草不分，腸內容物未消化吸收而排出，致成其瀉。

此病多見于老畜在冬季天氣寒冷，因內外陰冷相結合而發生，或在結症治療當中而灌過量寒性瀉藥亦能致成此病。

症狀：身體瘦弱、精神不好、毛焦賺吊食慾減少、很能喝水、慢性起臥、腸鳴如雷、腹瀉如水。

口色青黃舌質軟綿、脈沉而滑。

治療：處方

白朮兩 米壳五錢 艾葉六錢 肉桂六錢 肉叩八錢
必卜六錢 白芷六錢 細辛二錢 陳皮七錢 豬苓五錢
澤瀉七錢

混合研面開水浸泡待溫一次灌下。


針灸：體質強壯者可放帶脈血、瘦弱者禁針此穴。

護理：栓在較暖的厩舍，喂柔軟的草、飲溫的米湯。

禁忌：忌麩皮與冷水不可栓于寒涼之處。

冷腸瀉痢

高志忠

原因：飼養管理不當、久渴飲水太過、陰陽相凝，深滲不分。

症狀：腸冷氣虛、腸鳴如雷、精神沉郁毛焦鬣吊、腹瀉如水、飲慾劇增。

口色青黃脈沉滑。

治療：處方：

豬苓八錢	澤瀉八錢	木通五錢	車前子七錢	肉叩兩
益智兩	砂仁五錢	良姜四錢	檳榔五錢	川朴八錢
柯子五錢	白朮七錢	陳皮五錢	小茴五錢	竹葉五錢
燈心五錢				

結症

李貴 李春元

原因：大腸結實之症也，勞動後趁累而喂草料太急或料後飲水過涼、冷熱相凝，停于腸內或因熱後飲水也能致成此病。

病狀：腹圍脹大而疼痛，連連起臥，氣促喘粗，回頭覘腹，尾直伸腰，臥地刨胸。口色赤紫。

治療：處方：

川大黃兩	元明粉一兩半	枳實八錢	檳榔八錢	千
金子八錢	桃仁八錢	香附七錢	五靈脂四錢	蕃茄
葉一兩半	二丑兩	木通四錢	滑石五錢	當歸兩
				皂

角五錢 麻油半斤引。

共研末內服。

給

護理：經常牽踣癒后當日不所飲喂。

禁忌：冷水

結症

郑清泉

原因：使役后沒有充分休息，而喂草料太急，乘飢而食之太猛，喂后又飲冷水太過陰陽相凝，結在腸中，不能通宜。

症狀：劇烈腹痛，反復起臥，輾轉打滾時作努責，病初排糞、糞球三二、繼而腹脹排便停止。

口色赤而帶紫、舌質發硬。

治療：處方

川大黃1兩半 元明粉1兩半 大戟四錢 甘遂四錢
二丑七錢 千金子七錢 通草四錢 枳實七錢 檳榔七錢
香附七錢 滑石七錢

引用麻油一斤混合將藥研面開水浸泡一次灌下。

針灸：針蹄頭血、三江血。

護理：左起臥時臥于軟地或砂地，最好不叫臥下，以免繼發腸變位。

禁忌：病好后當天不能喂草料，要多飲溫水。此方懷胎馬禁用。

結症（便秘）

陳合義

原因：乘飢渴而喂熱料熱草太急，或料后飲水，水剛入腸加之緊走或膘肥多食生料或隔宿之草以及老畜齒牙磨滅不正咀嚼不全或多喂少飲不易消化致成此症。

症状：前蹄刨地，回头望腹，慢性起卧，后腰发僵，腹部膨胀，喘瓮鼻咋，风关脉洪濡，口色发赤干燥。

治法：宜活血 腸攻下之法：

川軍兩 滑石兩 炒只实八錢 紫朴五錢 李仁八錢
当归兩 香附六錢 桃仁五錢 五灵脂五錢 槟榔八錢
芒硝二兩

引用麻油六兩，陈醋半斤。先灌油醋，后灌药，必要时则加巴霜五分至壹錢。馬体衰弱者慎用，恐下泻后虚脱。

大肚脹

陈合义

原因：乘飢空，吃之太飽或更換飼草料及食不易消化之食物，胃中受寒冷空气的刺激，最后未能給予充分休息就使用所招致的此症。

役 症状：起卧不安，急走急卧，口内有时蓄痰，胸前肘后出汗，犬坐势，并有长出气甚致肚胀，呼吸加快。在牛有噎气伸頸下卧。

治法：宜順气温胃消脹緩下之法：

炒只实兩 紫朴六錢 广木香三錢 烏药五錢 萊菔子炒兩 川軍兩 芒硝兩五錢 干姜六錢 檳榔五錢 香附五錢 青皮七錢

引用陈醋四兩 烧酒三兩 食鹽兩。

张口出气，大汗不止，起卧不省人撞，来回摔跌，此候多为大肚伤之症。

肚脹症

高志忠

原因：飼养不当，飲水后立即使役或使役过度致成脾胃不振，因而腹内产生大量气体招致此症。